

# Bedienungsanleitung Operation Manual



**viessmann**

## Bausatz Licht- Einfahrtsignal

### Colour light entry signal, kit

**6732 H0**

**7732 TT**



1. Wichtige Hinweise / <i>Important information</i> .....	2
2. Einleitung / <i>Introduction</i> .....	4
3. Zusammenbau / <i>Assembly</i> .....	4
4. Einbau / <i>Mounting</i> .....	6
5. Anschluss / <i>Connection</i> .....	6
6. Gewährleistung / <i>Warranty</i> .....	7
7. Technische Daten / <i>Technical data</i> .....	7

**Technik und Preis  
– einfach genial!**

## 1. Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie vor der ersten Anwendung des Produktes bzw. dessen Einbau diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Bewahren Sie diese auf, sie ist Teil des Produktes.

### 1.1 Sicherheitshinweise



**Vorsicht:**

#### Verletzungsgefahr!

Aufgrund der detaillierten Abbildung des Originals bzw. der vorgesehenen Verwendung kann das Produkt Spitzen, Kanten und abbruchgefährdete Teile aufweisen. Für die Montage sind Werkzeuge nötig.

#### Stromschlaggefahr!

Die Anschlussdrähte niemals in eine Steckdose einführen! Verwendetes Versorgungsgerät (Transformator, Netzteil) regelmäßig auf Schäden überprüfen. Bei Schäden am Versorgungsgerät dieses keinesfalls benutzen!

Alle Anschluss- und Montagearbeiten nur bei abgeschalteter Betriebsspannung durchführen!

Ausschließlich nach VDE/EN-gefertigte Modellbahntransformatoren verwenden!

Stromquellen unbedingt so absichern, dass es bei einem Kurzschluss nicht zum Kabelbrand kommen kann.

### 1.2 Das Produkt richtig verwenden

Dieses Produkt ist bestimmt:

- Zum Einbau in Modelleisenbahnanlagen und Dioramen.
- Zum Anschluss an einen Modellbahntransformator (z. B. Art.-Nr. 5200) bzw. an einer Modellbahnsteuerung mit zugelassener Betriebsspannung.
- Zum Betrieb in trockenen Räumen.

Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für daraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht.

### 1.3 Packungsinhalt überprüfen

Kontrollieren Sie den Verpackungsinhalt auf Vollständigkeit (siehe auch Abb. 1):

Pos.	Bauteilbezeichnung	Stück
1	Patentsteckfuß	1
2	Gittermast aus Messing (lackiert)	1
3	Vorsignaltafel	-
4	Aufkleber für Vorsignaltafel	-
5	Schaltkasten	1
6	Mastblende	1
7	Aufkleber für Mastblende	1

## 1. Important information

Please read this manual completely and attentively before using the product for the first time. Keep this manual. It is part of the product.

### 1.1 Safety instructions



**Caution:**

#### Risk of injury!

Due to the detailed reproduction of the original and the intended use, this product can have peaks, edges and breakable parts. For installation tools are required.

#### Electrical hazard!

Never put the connecting wires into a power socket! Regularly examine the transformer for damage. In case of any damage, do not use the transformer.

Make sure that the power supply is switched off when you mount the device and connect the cables!

Only use VDE/EN tested special model train transformers for the power supply!

The power sources must be protected to prevent the risk of burning cables.

### 1.2 Using the product for its correct purpose

This product is intended:

- For installation in model train layouts and dioramas.
- For connection to an authorized model train transformer (e. g. item-No. 5200) or a digital command station.
- For operation in dry rooms only.

Using the product for any other purpose is not approved and is considered incorrect. The manufacturer is not responsible for any damage resulting from the improper use of this product.

### 1.3 Checking the package contents

Check the contents of the package for completeness (see also fig. 1):

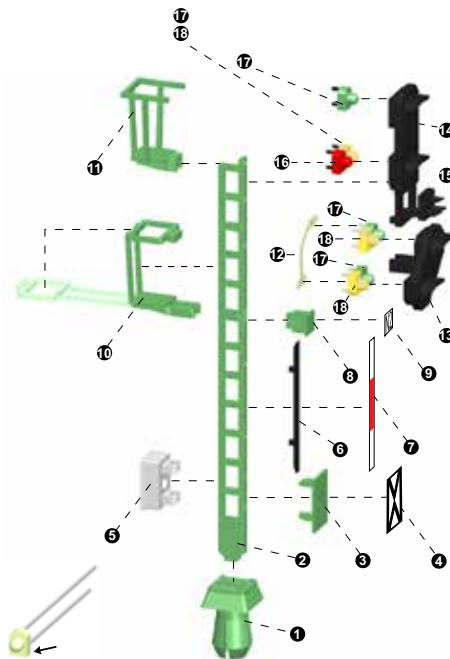
Pos.	part image	piece
1	Patented base socket	1
2	Lattice mast (varnished)	1
3	Distant signal board	-
4	Label for distant signa board	-
5	Control box	1
6	Mast cover	1
7	Label for mast cover	1

Pos.	Bauteilbezeichnung	Stück
8	Nummerntafel	1
9	Aufkleber für Nummerntafel	1
10	Signalkorb Vorsignal	-
11	Signalkorb Hauptsignal	1
12	Leiterbahn	-
13	Signalschirm Vorsignal	-
14	Signalschirm Einfahrtsignal	1
15	Signalschirm Blocksignal	-
16	LED Ø 1,8 mm rot	1
17	LED Ø 1,8 mm grün	1
18	LED Ø 1,8 mm gelb	1
19	Dünnes schwarzes Kabel ca. cm	120
20	Diode	1
21	Widerstand 1K2 (bn - rt - rt - gold)	3
22	Schrumpfschlauch schwarz, 1 cm	1
23	Schrumpfschlauch rot, 1 cm	1
24	Schrumpfschlauch grün, 1 cm	1
25	Schrumpfschlauch gelb, 1 cm	1
-	Anleitung	1

Pos.	part image	piece
8	<i>Number board</i>	1
9	<i>Label for number board</i>	1
10	<i>Signal basket distant signal</i>	-
11	<i>Signal basket main signal</i>	1
12	<i>Leading road</i>	-
13	<i>Signal background distant signal</i>	-
14	<i>Signal background entry signal</i>	1
15	<i>Signal background block signal</i>	-
16	<i>LED Ø 1,8 mm red</i>	1
17	<i>LED Ø 1,8 mm green</i>	1
18	<i>LED Ø 1,8 mm yellow</i>	1
19	<i>Black thin cable ca. cm</i>	120
20	<i>Diode</i>	1
21	<i>Resistor 1K2 (bn - rt - rt - gold)</i>	3
22	<i>Heat shrink tube black</i>	1
23	<i>Heat shrink tube red, 1 cm</i>	1
24	<i>Heat shrink tube green, 1 cm</i>	1
25	<i>Heat shrink tube yellow, 1 cm</i>	1
-	<i>Manual</i>	1

**Abb. 1**

**Fig. 1**



## 2. Einleitung

Dieses Bausatz-Signal zeichnet sich durch vorbildgerechte Signalbilder, ein hervorragendes Preis-Leistungsverhältnis sowie durch einfache Montage und vielfältige Anschlussmöglichkeiten aus. Es ist ein detailgetreues Modell der weit verbreiteten Vorbild-Bauart 1969.

Das Bausatz-Signal ist originalgetreu lackiert und mit Metallmasten ausgestattet. Die Signalschirme sind mit wartungsfreien, energiesparenden und langlebigen LEDs bestückt.

Der Viessmann Patentsteckfuß sorgt für einfache und schnelle Montage von oben.

Zur Montage benötigen Sie Werkzeuge. Wir empfehlen:

- FeinlötKolben, möglichst dünne Spitze
- Lötzinn, möglichst 0,5 mm Durchmesser
- Sekundenkleber (z. B. Loctite 401)
- Kleiner Seitenschneider, kleiner Cutter, spitze Flachzange und Pinzette

Folgende Signalbilder können dargestellt werden:

## 2. Introduction

This signal kit provides prototypical signal pictures, a good value for money, easy mounting and various connection possibilities. True to detail model according to prototype design of year 1969.

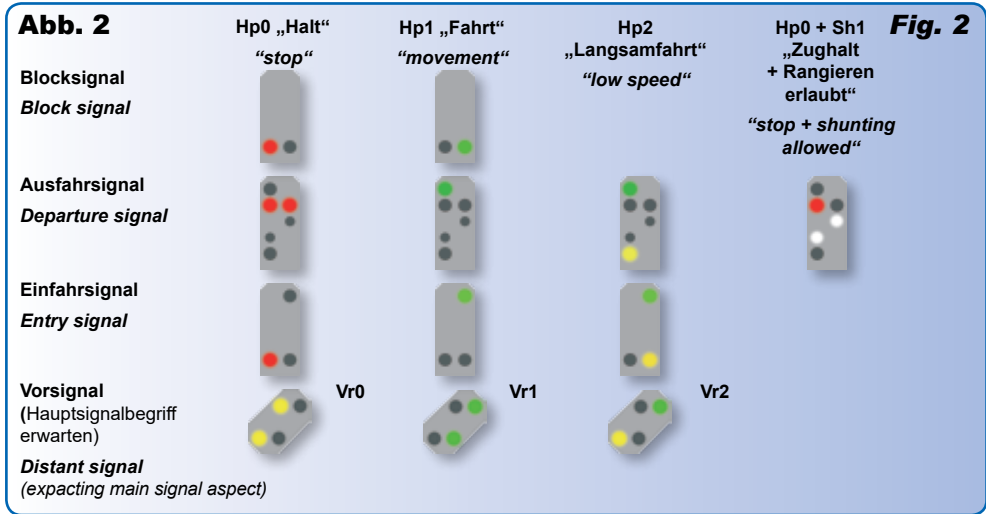
The signal kit is prototypical varnished and with metal masts equipped. The signal backgrounds are maintenance-free, power-saving and long-lasting by LED lighting.

The Viessmann patented base socket provides flexible and quick exchange from the top.

We recommend the following tools:

- Fine soldering irons, very thin peaks
- Tin-solder, best 0,5 mm diameter
- Second glue (e.g. Loctite 401)
- Small side tailor, small cutter, sharpens level tongs and tweezers

Following signal pictures can be shown:

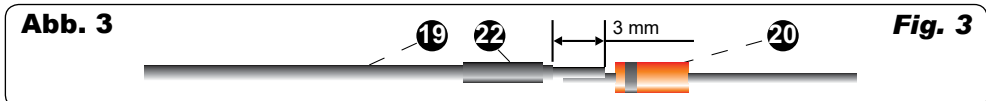


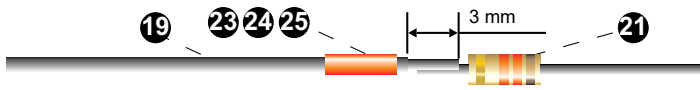
## 3. Zusammenbau

- Schneiden Sie das beiliegende Kabel in 30 cm lange Stücke, isolieren diese beidseitig ca. 3 mm ab und verzinnen sie:  
**210944** (3 Stück), **210968** (4 Stück).
- Löten Sie an ein Ende eines Kabels die Diode gemäß Abb. 3 an (der Markierungsring der Diode muss zum Kabel zeigen). Schieben Sie den schwarzen Schrumpfschlauch auf die zuvor hergestellte Kontaktstelle (Kabel + Diode). Kurz (!) erhitzen, etwa mit einer Heißluftpistole. Schon ist die dauerhafte Verbindung fertig! Vorsicht Verbrennungsgefahr!

## 3. Assembly

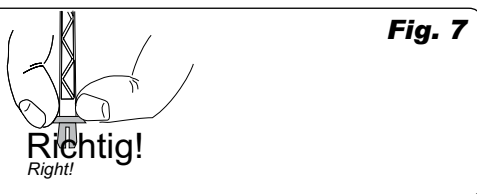
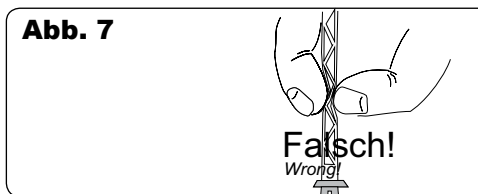
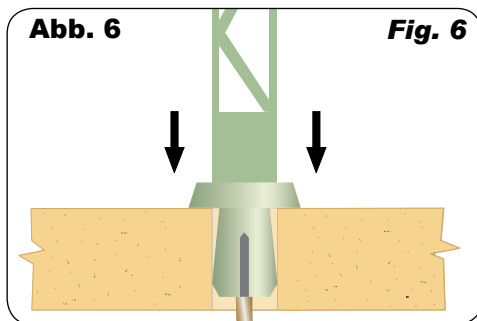
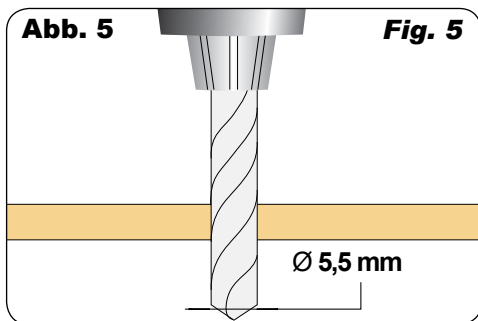
- Cut the attached cable in 30-cm-long pieces, isolate on both sides ca. 3 mm and tin-plate:  
**210944** (3 pieces), **210968** (4 pieces).
- Solder to an end of a cable the diode according to Fig. 3 in (the marking ring of the diode has to show to the cable point). Push the black heat shrink tube on the contact place (cable + diode). Shortly (!) heat up, possibly with a hot-air gun. Done a lasting connection is ready! Take care combustion danger!



**Abb. 4****Fig. 4**

- Löten Sie an einem Ende der restlichen Kabel einen Widerstand gemäß Abb. 4 an. Schieben Sie je einen farbigen Schrumpfschlauch auf die zuvor hergestellte Kontaktstelle (Kabel + Widerstand). Kurz (!) erhitzen, etwa mit einer Heißluftpistole. Schon ist die dauerhafte Verbindung fertig! Vorsicht Verbrennungsgefahr!
- Führen Sie die Kabel mit den freien Enden nacheinander von unten durch den Patentsteckfuß in den Mast ein und fädeln diese bis oben hindurch. Beachten Sie bitte dabei, dass bei Art.-Nr. **210968** die 4 Kabel für das Vorsignal (2 mit gelber und 2 mit grüner Markierung) am 3. Mastdurchbruch von oben herausgeführt werden müssen.
- Kürzen Sie den kürzeren Anschlussdraht der LEDs auf ca. 2 mm.
- Löten Sie die Kabel mit angelötetem Widerstand mit dem freien Ende an den gekürzten Anschlussdraht der LED. Bitte achten Sie darauf, dass die LED-Farbe mit der Schrumpfschlauchfarbe des angelöteten Kabels übereinstimmt. Löten Sie sehr sorgfältig und kurz.
- Drücken Sie die LEDs von hinten in den bzw. die Signalschirme. Achten Sie auf die Lage der abgerundeten Seite der LEDs!
- Biegen Sie die langen Anschlussdrähte der LEDs so um, dass diese die kurzen Anschlussdrähte keinesfalls berühren. Löten Sie die umgebogenen Anschlussdrähte zusammen. Für den Vorsignalschirm liegt für die Verbindung ein Leiterbahnstück bei. Es wird auf die langen LED-Anschlüsse aufgeschoben und mit ihnen verlötet. Bitte nur kurz löten! Überstehende LED-Anschlüsse bündig abschneiden.
- Löten Sie das übrig gebliebene Kabel mit der Diode, mit dem freien Ende an die gekoppelten LED-Anschlussdrähte. Bei Art.-Nr. **210968** ist zusätzlich mit einem kurzen Stück Kabel eine Verbindung zwischen den gekoppelten LED-Anschlussdrähten von Vor- und Hauptsignalschirm herzustellen.
- Bei Belieben die hintere Seite der LEDs und die Verdrahtung derselben mit schwarzer Farbe anstreichen.
- Setzen Sie den Hauptsignalschirm und/oder Vorsignalschirm mit seiner Führung in die oben am Mast befindlichen Löcher ein und kleben ihn mit einem Tropfen Sekundenkleber am Mast fest.
- Hängen Sie das Mastschild sowie die Nummerntafel in ihre zugehörigen Öffnungen am Mast ein und fixieren sie mit einem Tropfen Kleber.
- Stecken Sie den Signalkorb und/oder den Vorsignalkorb mit seiner Führung auf den Mast auf und sichern ihn evtl. mit etwas Kleber. Der Vorsignalkorb muss zuvor zusammengefallen werden.
- Kleben Sie den Schaltkasten in Höhe der beiden Öffnungen auf der Rückseite des unteren Mastendes an. Achten Sie dabei darauf, dass sich die Nachbildungen der beiden Scharniere an der Vorderseite des Schaltkastens unten befinden.
- Solder at the end of the remaining cables one resistor according to fig. 4 in. Push one coloured heat shrink tube on the contact place which is the before created contact place (cable + resistor). Shortly (!) heat up, possibly with a hot-air gun. Done the lasting connection is ready! Take care combustion danger!
- Push the cables with the free ends one after another through the patented base socket in the mast and thread them from above. Please take care that by item-No. **210968** the 4 cables for the distant signal (2 with yellow and 2 with green marking) have to be pushed from above by the 3. mast cut-out.
- Shorten the connection wire of the LEDs to ca. 2 mm.
- Solder the cables with soldered resistor with the free end on the shortened connecting wire of the LED. Please make sure that the LED-colour with the heat-shrink tube colour of the soldered-on tube of the cable fit. Solder very carefully and short.
- Push the LEDs from behind into the signal backgrounds. Take care for the rounded edges of LEDs.
- Bend the connecting wires of the LEDs so that the do not touch the short connecting wires. Solder the bent connection wires together. For the distant signal background a trace piece is included. It is pushed onto the long LED-connections and soldered to them. Please solder only short! Cut off the LED connection flush.
- Solder the remaining cable to the diode, with the free end connect to the coupled LED connection wires. For item No. **210968** is an additional short piece of cable as connection between the coupled LED-connection wire of distant- and main signal background required.
- Of course the rear side of the LEDs and the wiring could be black coloured.
- Set the main signal background and/or distant signal background with the guide from the top of the mast holes and glue the with some drop of superglue.
- Hang the mast board and even the number board into the respective openings of the mast and fix with some drop of glue.
- Insert the signal basket and/or the distant signal basket with its guide onto the mast and secure it with some drops of glue. The distant signal must first be placed and folded together.
- Glue the control box at the height of the two openings on the back of the lower mast end. Take care that the replican of the two hinges are on the front of the switch box underneath.
- By sticking the number from the inscription curve on the mast's number board you could mark the signal individually.

- Durch Aufkleben einer Nummer aus dem Beschriftungsbogen auf die Mastnummerntafel können Sie Ihr Signal individuell beschriften.



#### 4. Einbau

- Vor dem Einbau auf Funktion prüfen.
- Am Einbauort ein Loch (Ø 5,5 mm) zur Montage bohren (Abb. 5).
- Führen Sie das Anschlusskabel von oben durch das Montageloch und stecken Sie dann das Signal mit dem Patentsteckfuß hinein. Falls der Steckfuß nicht genügend Halt findet, schieben Sie den Haltering von unten auf den Steckfuß. (Abb. 6).

#### 4. Mounting

- Check function before mounting.
- Drill a hole (Ø 5,5 mm) at the mounting place (fig. 5).
- First insert the connection cable from above through the mounting hole. Then put the signal with the patented base socket inside. In case the base does not fit firmly in the hole, slide the holding ring onto the base from below. (fig. 6).



#### Vorsicht:

Signal niemals am Mast anfassen, sondern nur am dem Patentsteckfuß (Abb. 7).

Lassen Sie beim Anschließen der Kabel unter dem Signal eine Schleife von ca. 2 – 3 cm Länge, damit Sie das Signal bei eventuellen Arbeiten aus der Montagebohrung ziehen können.



#### Caution:

Never touch the mast but only the patented base socket (fig. 7).

When connecting the cables, please leave a loop of approx. 2 – 3 cm behind the lamp, which enables you to pull the lamp out of the assembly drilling.



#### Vorsicht:

Widerstand und Diode an den Enden der Anschlussdrähte sind für die Funktion erforderlich. Keinesfalls entfernen! Widerstände nicht mit Isolationsmaterial umhüllen, da sonst keine ausreichende Kühlung möglich ist!



#### Caution:

Resistor and diode at the cables are needed for proper function. Never cut them off! Never cover resistor or diode with insulation material, because they have to be cooled by surrounding air!

#### 5. Anschluss

Sie können dieses Signal flexibel anschließen:

- Direkt per Schalter an einen Modellbahntrafo.
- An ein Viessmann Steuermodul.

Wir empfehlen die Verwendung eines Steuermoduls (z. B. Art.-Nr. 5220 – 5222 und 5224). Dann verfügt Ihr Signal über weichen Lichtwechsel, Zugbeeinflussung, Vorschaltsteuerung und einige Funktionen mehr (Abb. 8).

#### 5. Connection

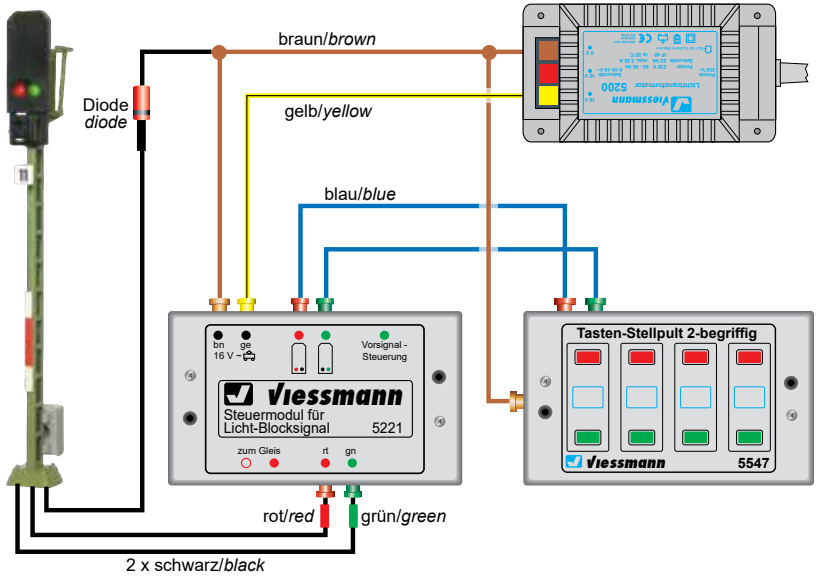
You can connect the signals very flexible:

- Via switch directly to a transformer.
- To a Viessmann control module.

We recommend to use a control module (e. g. item-No. 5220 – 5222 and 5224), which offers more features and flexibility smooth change of the lights, train control, distant-signal control (fig. 8).

**Abb. 8**

**Fig. 8**



## 6. Gewährleistung

Jeder Artikel wurde vor Auslieferung auf volle Funktionalität geprüft. Der Gewährleistungszeitraum beträgt 2 Jahre ab Kaufdatum. Tritt in dieser Zeit ein Fehler auf und Sie finden die Fehlerursache nicht, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf ([service@viessmann-modell.com](mailto:service@viessmann-modell.com)). Senden Sie uns den Artikel zur Kontrolle bzw. Reparatur bitte erst nach Rücksprache zu. Wird nach Überprüfung des Artikels ein Herstell- oder Materialfehler festgestellt, wird er kostenlos instand gesetzt oder ausgetauscht. Von der Gewährleistung und Haftung ausgeschlossen sind Beschädigungen des Artikels sowie Folgeschäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Nichtbeachten der Bedienungsanleitung, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, eigenmächtigen Eingriff, bauliche Veränderungen, Gewalteinwirkung, Überhitzung u. ä. verursacht werden.

## 6. Warranty

*Each model is tested to its full functionality prior to delivery. The warranty period is 2 years starting by the date of purchase. Should a fault occur during this period please contact our service department ([service@viessmann-modell.com](mailto:service@viessmann-modell.com)). Please send the item to the Viessmann service department for check and repair only after consultation. If we find a material or production fault to be the cause of the failure the item will be repaired free of charge or replaced. Expressively excluded from any warranty claims and liability are damages of the item and consequential damages due to inappropriate handling, disregarding the instructions of this manual, inappropriate use of the model, unauthorized disassembling, construction modifications and use of force, overheating and similar.*

## 7. Technische Daten

Betriebsspannung: 10 – 16 V AC ~  
14 – 24 V DC =  
13 – 24 V Digitalsignal  
Stromaufnahme (je LED): ca. 10 mA

## 7. Technical data

Operating voltage: 10 – 16 V AC ~  
14 – 24 V DC =  
13 – 24 V digital signal  
Operating current (each LED): ca. 10 mA



Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den (unsortierten) Hausmüll, sondern führen Sie es der Wiederverwertung zu.

*Do not dispose this product through (unsorted) general trash, but supply it to the recycling.*

Änderungen vorbehalten. Keine Haftung für Druckfehler und Irrtümer.

Die aktuelle Version der Anleitung finden Sie auf der Viessmann Homepage unter der Artikelnummer.

*Subject to change without prior notice. No liability for mistakes and printing errors.*

*The latest version of the manual can be looked up at the Viessmann homepage using the item-No.*

**(DE)** **Modellbauartikel**, kein Spielzeug! Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren! Anleitung aufbewahren!

**(EN)** **Model building item**, not a toy! Not suitable for children under the age of 14 years! Keep these instructions!

**(FR)** **Ce n'est pas un jouet**. Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans ! C'est un produit décor! Conservez cette notice d'instructions!

**(PT)** **Não é um brinquedo!** Não aconselhável para menores de 14 anos. Conservar a embalagem.

**(NL)** **Modelbouwartikel**, geen speelgoed! Niet geschikt voor kinderen onder 14 jaar! Gebruiksaanwijzing bewaren!

**(IT)** **Articolo di modellismo**, non è un giocattolo! Non adatto a bambini al di sotto dei 14 anni! Conservare istruzioni per l'uso!

**(ES)** **Artículo para modelismo** ¡No es un juguete! No recomendado para menores de 14 años! Conserva las instrucciones de servicio!



**Viessmann**  
Modelltechnik GmbH

Bahnhofstraße 2a  
D - 35116 Hatzfeld-Reddighausen  
[www.viessmann-modell.de](http://www.viessmann-modell.de)



Made in Europe

98484  
Stand 04/sw  
01/2018  
Ho